السنة الثانية عدد ٤٩

VOL. 2 No. 49

قيمة الاشتراك عن سنة
في لولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 3
In Foreign Countries $ 4

جراب الكردي

JURAB-UL KURDY

﴿ المراسلات ﴾
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

﴿ مدير اشغال الجريدة ﴾
فوءاد انسطاس زريق
٨٥ شارع واشنطون

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
85 Washington Street,
New York City
U. S. A

Entered at the N. Y. Post Officeas Second Class mail Matter,

نيويورك الجمعة ١٥ تشرين الاول سنة ١٩٠٩ ﴿ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ﴾

New York Friday OCTOBER 15 1909.

نشر اثار

بقلم فقيد العلم والادب والصحافة المرحوم عيسى جبرائيل زريق الطرابلسي

﴿ برنار باليسي ﴾

ولد برنار باليسي سنة ١٥١٠ في مدينة آجن من اعمال فرنسا ونشأ فيها يعمل بالتصوير على الزجاج وكان عالماً بفن التصوير والهندسة والمساحة · وقد حصل من العلوم ما لم يقدر على تحصيله كثيرون من امثاله واتفق ان وقع يوماً بيده اناء من الخزف المعروف بالفينيس نسبة لفينيسا من المدن الايطالية حيث كان يصنع · وكان الايطاليان قد اخذوا هذه الصناعة عن العرب نزلاء جزيرة ميوركا ·

وكان الاناء المذكور مزداناً بنقوش وتصاوير جميلة جداً فلما وقع بيد باليسي صار يتأمله ومن ثم افتكر في كيفية صنعه وكانت هذه الصناعة قد فقدت من ايطاليا منذ اكثر من قرن فاستفزته الحمية لاكتشاف هذه الطريقة

فاخذ من وقته يشرع في تجاربه العديدة لنجاح مشروعه وبنى في بيته اتوناً واستأجر فعلة ليساعدوه في العمل ورغماً عن ضيق ذات يده وقلة الوسائط والاضطهادات التي وقعت عليه من عائلته وجيرانه واصحابه الذين كانوا يعاملونه كمختل الشعور واخيراً الوشايات التي رفعت للمجالس ضده كمزور ومزيف للنقود الامر الذي سبب توقيفه لدى المحاكم لمدة تمكن فيها من تبرير ذاته ولما خلص من هذه الدعوى رجع الى عمله لكن بدون جدوى وتركه اكثر فعلته لعدم تمكنه من ايفاء اجورهم واقام امام اتونه مدة خمسة عشر سنة لم تفتر له همة ولم يثبط له عزم وامراراً عديدة كان يصرف لياليه امام الاتون يجرب في انواع الخزف وينقش عليها صوراً ورسوماً شتى لكن اكثر تجاربه كانت عديمة الجدوى وكان ينفق كلما تصل اليه يده من المال مضيقاً بذلك على نفسه وعلى آل بيته واخيراً لم يعد يمكنه ايفاء اجور فعلته فغادروه جميعاً الا واحد منهم غير انه التزم ان يغادره نظراً لما رآه من صرفه الوقت والدرهم سدى ووصل الى درجة من الضيق حتي ان خبازه تمنع ان يعطيه الخبز لعدم تمكنه من ايفائه ومع كل هذا لم يفارق اتونه البتة حتى ظهرت له اخيراً دلائل النجاح وذلك ان صنع اكواباً وصحافاً ووضعها بالاتون فعوضاً ان تنشقق كما كان يجري لما اصطنعه قبلاً وان يزول النقش الذي عليها وجد انها قاومت فعل النار وان اللون ثبت عليها ولكن لسوء حظه وجد ان حطبه قد نفذ وان الانية لم تستوِ تمام الاستواء ولم يكن معه درهم الفرد ليشتر حطباً وعائلته كانت تتضور جوعاً فوقف حائراً امام اتونه الذي كان على وشك الجمور وطفق يبكي كالطفل اذ رأي ان عمل خمسة عشر سنة دون فتور والاتعاب التي كابدها والخسائر التي تحملها كادت تزول بتلك الساعة وبقي باهتاً عدة دقائق ثم هب كمن بلغ مناه وعمله فعمد الى اثاث بيته من كراسي وموائد واسرة وغيرها من الموائد الخشبية وحطمها والقاها في الاتون فاستعرت النـار بقوة غير انها لم تلبث ان خمدت وكانت الانية لم تستوِ بعد فعمد الى الابواب والشبابيك ثم الى سقف بيته فانتزع خشبه والقاه في النار فاستوت وفي هذه المدة كانت الانية على تمام المرغوب بل كانت تفوق آنية فينيسيا بخفتها وهندستها واشتهرت انيته بكل فرنسا حتى ان عيال مونتبانسيه ومونتموارنسي ولارشفور عززوه باموالهم ونشروا حمايتهم عليه واشتهر اسمه في البلاد وطار صيته في الافاق فاستدعاه الملك شارل التاسع وسماه خزفي الملك واقامه في قصره بالتويلري وهو في كل هذه المدة يواصل جده لاتمام تجاربه العديدة حتى فاز بقصده ونال جزاء جده واجتهاده وكان بمدة سياحته في فرنسا يشرح للعموم كيفية صنع الخزف

وقد كان باليسي بروتستانتي المذهب ومع هذا فقد تمكن من النجاة من مذبحة القديس برتلماوس والفضل في ذلك عايد لحماية الملك له ولمقامه في قصر التويلري وفي ايام هنري الثاني سجن لكنه تمكن من التخلص بواسطة مونتموارنسي وفي اواخر ايامه سجن في في الباستيل مرة ثانية وحكم عليه بالموت لكونه بروتستانتي لكن هذا الحكم لم ينفز بواسطة دوق ماين ولكن هذا العفو لم يأتيه بنفع فانه مات في سجنه عن تسعة وسبعون سنة فهذا رحل ابان للعالم اجمع ما تقدر عليه الهمم العالية من خرق كل صعوبة وظهر ما للثبات من النجاح الاكيد وان لا شي في العالم قادر على قهره فبمثله تفتخر الانسانية وبمثله يقتدى من جيل الى جيل

ايتها الجمعيات

ايتها الجمعيات الابيات لنا معكنّ حديث والحديث ذو شجون

تعودنا ان نقول الحق غير مبالين بالنتائج نحن نعلم ان الحقيقة تجرح احياناً غير انها مثل مبضع الجراح الماهر تجرح لتشفي ·

نحن لا يهمنا رأي الذين لا يدركون الامور فينا بل يهمنا رأي العارفين والعارفون المدركون لا يسعهم الا تصديق ما نقول والاعتقاد بصحته

للجمعيات اغراض كثيرة وكلها شريفة منها تحسين العلائق بين الناس ومنها الدفاع عن الحقوق المهضومة ومنها تعليم القوم وتهذيب الناشئة الى خلاف ذلك من الغايات المشكورة ونرى ان الجميات التي تألفت في الولايات المتحدة تسعى سعياً مشكوراً لنوال تلك الغاية فمنها من تجني اثماراً يانعة ومنها من لا تلقى موسماً مقبولاً وهذا لا تلام عليه لان الله سبحانه لا يحمل النفس فوق طاقتها ·

— ولكن —

جميع تلك الجمعيات قد جهلت او نسيت

امراً هو اهم من كل ما سبق ذكره اذ هو روح الجمعيات الحقيقي كما تشهد بذلك اعال جمعيات الاجانب من كل جنس ونوع وهو هذا : تعاون الاعضاء والنظر فى شؤون الاعضاء ومساعدة الاعضاء قبل الاخرين

يقول المثل الافرنسي على الاحسان ان يبتدئ في البيت ومعناه بذلك ان من واجبات المرء ان ينظر حواليه فاذا وجد بين اهل بيته من هم بحاجة الى المساعدة فعل ذلك قبل ان يساعد الغريب وهذا امر طبيعي لا بل واجب من اقدس الواجبات

فانت ايتها الجمعيات هل اقدمتي على مساعدة اعضائك مساعدة ادبية ؟ بالطبع جميع اعضائك ليسوا من اصحاب الثروة الطائلة ومنهم من هم بحاجة ليس الى مساعدة مادية فنفوسهم تأبى ذلك عليهم بل الى التعاضد الذي لا نجاح بدونه ٠ فأي متي حفظك الله حملت نفسك عناء البحث لتجدين مركزاً لعضو من اعضائك؟ اي متى جعلت هذا موضوع بحثك وخطاباتك التي هي اطول من شهر الصوم اذا كانت غاية الجمعيات الشهرة والفخفخة فقط فبئس الغاية وبئس النتائج نتائجها او كانت غايتها كما تدعي فلتظهرن ذلك الى حيز الوجود ولترينا روح الجمعيات الحقيقي بالتعاضد والتآخي لا بكثرة الكلام وطلب المجد الفارغ والوجاهة (على ظهر الجمعيات)

نحن الان في مركز الناصح لا في مركز المنتقد فليحمل الناس كلامنا محمل الاخ النصوح غايتنا ان نرى من جمعياتنا ما نراه من جمعيات الغير وان تصبح أهلاً لافتخارنا بها لا موضوعاً للانتقاد والهزء والسلام ٠

زكزكة لطيفة

في عدد سابق من الجراب دغدغنا جريدة الشهاب دغدغه خفيفة فكانت مع خفتها ثقيلة الوطأة على صاحب الشهاب فاستنجد علينا بمن يعرفون صف الكلام واستكتبهم مقالة طويلة عريضة ضخمة كعقله ملأت الصفحة الاولى ونصف الصفحة الثانية من شهابه المكمد حمل علينا بها كاتبها حملة شعواء دلت على ادب المسيو ميشال وتجلت لنا اخلاقه باتم وضوح مما نشره وان لم يكن من شق قلمه لاننا نعلم انه لا يحسن الكتابة غير ان روحه اللطيفة ,, لا سمح الله ‘‘ تظهر بين السطور لمن يرى بعين البصيرة كانها هرة سوداء تتوقع غياب صاحب البيت لتسرق قطعة من اللحم

وقد كنا نتوقع ان نسمع اغلظ مما اسمعنا اياه المسيو زربطاني لاننا لا ننتظر ان نسمع كلاماً لطيفاً عذباً من اسم اغلظ من كبد الفيل

يقول المسيو زربطاني حفظه الله وهداه وانار عقله ان يد الكردي خشنة فمن اين لك هذه المعرفة يا مسيو ميشال ونحن لم نفعل شيئاً بعد سوى دغدغتك بلطف فكيف بنا لو شئنا مناقشتك على ما ابديته من الفلسفة الزربطانية

انت ايها الثابت قلت ان للجراب مركزاً بين الصحافة لا يضاهيه فيه سواه قات انه يثبت في موقف الدفاع عن الحقيقة وقفة تعجز عنها بقية الصحف فما بالك اليوم تحمل عليه حملة الاهوج الذي لا يعرف ما يقول فما عسى ان يكون سبب هـذا الانقلاب السريع ؟ غير الفلسفة الزربطانية ٠

يظهر لنا انك دفعت على مناهضة الجراب الحر من الذين ابتاعوا جريدتك ومطبعتك بدريهمات قليلة فاصبحت بين ايديهم آلة صماء يحركونها كما شاؤوا وشاءت اهوائهم فنحن نأسف عليك اذ قد جعلوك هدفاً تاكل ,,الطاسات السخان‘‘ وهم يضحكون من جهلك وغباوتك وكنا نود ان يظهروا للوجود كي نعطيهم نصيبهم وما يستحقون غيرانهم من فصيلة المنافقين يضمرون في نفوسهم شراً وليس لهم شجاعة كافية تحملهم على الظهور ٠ هم كالبوم يخافون من نور الشمس وان شئت فقل خفافيش زربطانية

تدعي يا مسيو ميشال اني دخيل وفاتك يا مسيو زربطاني انه لما كان اجدادي من زعماء الارثوذكسية كان اجدادك في عالم الغيب وان كنت تجهل ذلك ففي كندا والولايات المتحدة وسوريا الوف من الناس يفهمونك من هو الدخيل وليس من الملوم في حوادث كندا اذ انني اتخذت على عاتقي اظهار من الملوم وانت صاحبها يا مسيو ميشال فهل لك ان تقول لنا الان من الملوم قبل ان نظهر للملا اموراً تدعهم يقولون يا عيب الشوم يا مسيو ميشال

يا مسيو ميشال اليك عن الجراب فكم شهاب في الوطاب وكم شهاب تساقط نيزكاً في نوره فكان زربطانياً وان شئت فقل حطبياً خشبياً

يا مسيو زربطاني — انك معذور والله فيما تقوله وتختلقه فما انت صاحب الشهاب الاسود فقد ابتاعك قوم لعلمهم ان وجهك الاسود يدفع عنهم صدمات الجرائد الحرة فاصبحت في ايديهم كريشة في مهب الريح ٠ وصرت بينهم رابعاً وهكذا جاء في الفرقان ثلاثة ورابعهم كلبهم او اربعة وخامسهم كلبهم

فالآن اوجه اليك هذه الاسئلة اجبني عليها وقل الحقيقة وابتعد عن المواربة ٠

هل انت صاحب الشهاب ؟ واذا كنت انت فكيف اصبح الشهاب ومطبعته ملكا لاناس أعرفهم انا وغيري

لماذا سجلت الشهاب ومطبعته وقطعة الارض التي تختص بك باسم جماعة معروفين

لماذا تصدر الشهاب يا شهاب الدين باربع صفحات وقد كان يصدر قبلاً بثماني صفحات فما هي اسباب هذا النجاح يا مسيو ميشال

السؤال الاخير لا تخجل من ذاتك يا سي ميشال بعد خيانتك من عطفوا عليك وساعدوك ادبياً ومادياً الا تخجل من الطعن على اناس كرام انشأوا لك جريدة فبعتها الى غيرهم جعلوها وقفاً على الطعن بالكرام وانت اله السفاهة يا مسيو زربطاني

رسالة سورية

السكة الحديدية * توقف اللجنة العسكرية عن معاينة النصارى * الامن مفقود * افلاس محل متري مخائيل وزخور سعاده * افلاس فياض عطيه احتيالي * عكار والطوفان * هياج في حمص * الطوفان في حمص * حكومة لبنان والاهالي * مدير بشري * سليم بك كرم * امير مصرى في سوريا

طرابلس الشام في ٢٦ ايلول

(لمراسل الجراب)

ورد نبأ برقي على الوجيه مصطفى افندي عز الدين احد تجار الثغر من عزتلو فؤاد بك خلوصي نائب طرابلس في مجلس الامة يبشره به ان الشركة الافرنسية قد نالت الامتياز بمد الخط الحديدي بين طرابلس وحمص وسترسل في الشهر المقبل بعض مهندسيها لتخطيط الخط ويرجى ان يبدأ بالعمل في اوائل الصيف القادم

بناء على اوامر سرية واردة من الاستانة توقفت اللجنة العسكرية في طرابلس عن معاينة الاشخاص المطلوبين من المسيحيين للخدمة العسكرية

الامن مفقود في المدينة وملحقاتها وقوة البوليس والضابطة موجودة عندنا ولكن بالاسم وقد شابه رجالها الصور المتحركة يرونهم الائمة الاشرار ويضحكون منهم ويهزأون عليهم ويسرحون ويمرحون في البلدة وينهبون المنازل والمخازن ففي ليلة واحدة زار اللصوص سبعة بيوت في محلة الزهرية منها ثلاثة لليهود واربعة للمسيحيين وفي اليوم التالي دخلوا المحل التجاري خاصة الخواجا جرجس الخوري من بزبنا فلم يتركوا به سوى الاخشاب ومنه انتقلوا الى محل مجاور له خاصة عبد القادر افندي المظلوم تاجر الحرير الشهير فكانت احمالهم خفيفة لانها حريرية فنظفوا المحل وحملوا بعض الاخشاب

وفي اليوم التالي تجمهر التجار وذهبوا لدائرة الحكومة طالبين التأمين على ما بقي من محلاتهم بدون نهب فكان الجواب اننا سننظر في امركم بعد نهاية شهر رمضان وهذه الفرصة التي منحتها الحكومة للصوص كافية لنهبهم كل الشارع التجاري الكبير فقل معي بعد هذا ما شاء الله على هكذا حكومة

طاب البنك العثماني رسمياً من الحكومة

اعلان افلاس محل متري مخائيل وزخور سعاده لعجزهما عن ترصيد ما عليهما من الدين وهذا التأخير سببه زخور سعاده الذي اعرم في شراء الاملاك مذ رأى بين يديه الاموال متوفرة وما علم انها اموال المهاجرين من ابناء قريته الى اميركا وليست امواله وقد قال المثل العامي ,, من يتزوج في الدين تأتي اولاده بالفائظ ,,

تقدم تقرير من وكلاء طابق افلاس فياض عطيه لمحكمة التجارة ولمعاون المدعي العمومي مفاده ان افلاس الرجل احتيالياً فصدرت الاوامر حالاً بملاحقته ومجازاته

حصل سيل عرم في قرية رحبة بقضاء عكار فاتلف المزروعات وجرف الطروش الا انه لم يحدث اضراراً بالنفوس

فاض النهر الكبير الجاري في اراضي عكار وصافيتا فأغرق مائة رأس بقر كانت ترعى بجانبه

٭٭٭٭٭

حمص

في العاشر من الجاري تشاجر شابان احدهما مسيحي والثاني مسلم فتغلب الاول على الثاني وصرعه فاستاء بعض الرعاع من المسلمين وهب النزق في رؤوسهم فهاجوا وماجوا واندفعوا بعامل الجهل والتعصب الذميم للهجوم على الشاب المسيحي فاوسعوه ضرباً حتى كاد يقضى عليه ولم تمضي برهة قصيرة حتى ازداد الهائجون تجمهراً وبلغ عددهم الالفين ونيف شاهرين السكاكين المستعملة عند الجزازين وكلما وصلت اليه ايديهم من العصي والسكاكين والمسدسات وفي طليعتهم جزار كان قائداً لذاك الجمع ففرّ الشاب المسيحي الى دكانه واختبأ فيها فتبعه القوم يريدون خطف روحه واخماد انفاسه لو لم يلتف حوله بعض ذوات المسلمين الذين اشفقوا عليه ودفعتهم الانسانية لحمايته من شرّ الجهلة الذين كانوا يطلبون سفك دمه ظلماً وعدواناً وبعد اللتيا والتي ارتدوا عنه وبارتدادهم تحوّل غضبهم نحو دينه وتجسم انتقامهم بشتمهم الصليب وكل ما هو مقدّس لدى النصارى وكان قائدهم الجزار يحرضهم على الثورة والفتك بامة عيسى وتبعة المسيح ولولا تدارك العقلاء لمثلت في حمص مأساة اطنه والحكومة الدستورية نائمة او متناومة اذ بعد ان بح صوت العقلاء بالاستنجاد بها تكرمت حفظها الله وأرسلت نفرين من الجند لتفريق الثائرين فانعم بها من حكومة

بلغني انه القي القبض على قائد الفتنة الجزار ومعه بعض رفاقه

تأن بالطبيعة غضبت من عمل جهال حمص الوحشي وتكدرت من الانسان الساعي للفتك باخيه الانسان بلا شفقة ولا حنان فتلبدت السماء بالغيوم عند الساعة التاسعة عربية من مساء يوم الجمعة في ١٧ الجاري وعصفت الرياح بشدة وعند الساعة الحادية عشر فاضت ينابيع السماء وهطلت الامطار كأنها تتدفق من افواه القرب ودامت الى الساعة الثانية عشرة ونحو الساعة الواحدة ليلاً سمع الناس الساكنين في طرف المدينة الشرقي هدير ماء عظيم متدفق جهة المدينة وما كان الا كلمحة طرف حتى اندفق السيل العرم واندفع على المدينة من التلال الشرقية واستقبله سيل جارف من الجهة الجنوبية الغربية عن طريق قرية مسكنة فجرف محلة باب السباع بما فيها من البيوت والاثاث والبهائم ولم يسلم من الناس الا من لم يحن اجله والسيل الاخر داهم المدينة من طريق مقام السيد خالد بن الوليد فترك المحلة المعروفة بوادي السائح قاعاً صفصفاً واختلط هدير المياه ودوي سقوط البيوت بعويل النساء والاطفال وصراخ الرجال ودامت هذه الحال الى الصباح

اما خسائر هذه النكبة التي لم ترَ سوريا مثلها منذ زمن طويل فكثيرة لا يمكن تقديرها الان الا بوجه التقريب فعدد البيوت التي خربت عن اخرها نحو ٤٠٠ بيت والتي خرب معظمها نحو ٢٠٠ بيت ويقدر عدد الذين ماتوا تحت الردم او غرقاً ٣٠٠ او ٤٠٠ نفس ولولا ترك الناس امتعتهم وبيوتهم والنجاة بانفسهم لبلغت الوفيات الالوف

اما الخسائر المادية فتقدر ب ١٢٠ الى ٢٠٠ الف ليرة ويبالغ البعض في التقدير اما خسائر القرى والعربان التي مر بها هذا السيل فلا يمكن تقديرها الان ولكنها لا تقل عن خسائر المدينة اما حكومة حمص فقد تهاونت ولم تبدِ الاهتمام الواجب عليها بمثل هذه الظروف فالان على صفحات جريدتكم نرجو من ذوي الغيرة والحمية مد يد الاحسان نحو اولئك التعساء ونرجو من الحمصيين الكرام في المهجر ان لا يبخلوا بالمال في سبيل مساعدة الاخوان والله لا يضيع اجر المحسنين

٭٭٭٭٭

لبنان

قرر مجلس ادارة لبنان احصاء نفوس اهالي الجبل بصورة منظمة وان يعطى كل لبناني تذكرة نفوس كشهادة له انه من اهالي لبنان

ارسلت الصدارة الى حكومة لبنان صورة الاعتراض الذي قدمته ادارة الديوان العمومية له وبه تعترض على الرخصة التي منحتها حكومة لبنان للاهالي باستخراج الملح من المالح الواقعة في سواحل الجبل فاجاب مجلس الادارة مقام الصدارة ان لبنان مستقل لا دخل له بتعهدات حكومة الاستانة للديون العمومية

استاء اهالي لبنان من حكومتهم لانها تستعمل تذاكر النفوس التي تخص الولايات دون اقل اشارة عليها تدل على استقلال لبنان وهم يخشون ان يكون من وراء ذلك ضياع لشيء من امتيازاتهم ولذلك قدموا اعتراضاتهم لمجلس الادارة فوضعوه بمركز حرج لا يعلم ما يجريه ولا السبيل الذي ينهجه مع الاهالي الذين يطلبون حقاً من حقوقهم

صدر امر مجلس الادارة باعادة عزيز بك حنا ضاهر مدير بشري السابق الى مأموريته.

اصلح حضرة الشهم الهمام سعادتلو سليم بك كرم قائمقام قضاء البترون ذات البين بين فريقين من روساء الهرمل وازال ما كان بينهم من الضغائن وحصل منهم عموم البقايا من الاموال الاميرية

قدم بيروت دولة البرنس يوسف كمال عم سمو خديوي مصر على يخته الخاص وقصد دمشق مع بعض حاشيته حيث يقضي بضعة ايام ويقال ان هذه الزيارة سياسية محض ولا بد ان يتوسط في مسألة محمد افندي كرد علي صاحب المقتبس الاغر.

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب الختها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وافياً بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معمل كبير لكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون وورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ. وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City

المعمل السوري

الوحيد

— للمطرزات اليدوية —

نعلن لجميع اصحاب المحال وطالبي الكميات اننا نصطنع جميع انواع البدلات المطرزة على جميع الازياء الدارجة والشرت ويست باتقن تطريز مداديره على بتست ولنن وعلى جميع انواع القماش ايضاً كما اننا نخصص رسمات لا نبيعها لغير اصحابها المختصة بهم حفظاً للحقوق. ونبيع هذه الانواع بالمفرق اسعارنا من ريال ونصف الشرت ويست فما فوق ونطرز كل ما يلزمك من القياسات التي يشكل عليك امرها — سكارفات واغطية طاولات وجميع ما يلزم تطريزه — خابرونا مواجهة او اكتب الينا لكي نطلعك على كافة التسهيلات التي تكفل لك الربح

بدران اخوان

BADRAN BROS.,

67 Washington Street New York City

﴿ اعلان السمانة ﴾

الطرابلسية الوحيدة

ان شئت اللذة بالمآكل جرب واطلب ما يلزمك من كافة اصناف السمانة الطرابلسية الحقيقية التي نستجلبها رأساً من محلاتها الاصلية بواسطة اخينا الموجود هناك فتصير عميلا دائماً فان الزيت الكوراني والبوغل الشامي والسمن التركماني وكافة انواع الاراكيل الاسطنبولية مع لوازمها تجدها باسعار مرضية مع نظافة تامة في محل

﴿ نعمه صدقه وشركاه ﴾

N. Sadakk & Co.

81-83 WASHINGTON STREET,

NEW YORK CITY.

الطرحات

المصرية المقصبة

على اختلاف اجناسها وانواعها

نستجلبها رأساً من معاملها الاصلية واسعارنا متهاودة

خابرنا على العنوان ادناه

مديح فركوح

MADEEH FARKOUH

85 Washington St. N. Y. City

سليم الياس وطانيوس عبده

Saljm Eljas & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاناتنا إشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكأنك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذّر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيبة النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيبٌ ولا اشتمّ انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

عزة الغضب تؤدي الى ذل الاعتذار

الزيادة في كل شيء اسراف الا في المعروف .

الرجل الكامل من عدت هفواته

الكلام كالدواء ان قللت منه نفع وان اكثرت منه قتل

بعض النساء يحسبن اعمارهن منذ زواجهن .

خفقان قلب الحزين ندماً هو موسيقة في السماء

لا تمسك يد احد حين تكلمه لانه ان لم يحب الاصغاء فامسك لسانك

قوة الانسان بعقله والحيوان بجسمه

ارق الاخلاق ما جليت بالاحتكاك مع الناس

عند الغضب عد عشرة وان لزم فمئة واملك ذاتك

نجاح الانسان اما بعزمه او بضعف الغير .

الرجل الحكيم كنبع صافي لا يظهر الا ثلث عمقه .

غضب العاقل على فعله والجاهل على قوله .

الايمان بدون اعمال ميت

الغضوب كبيت دبابير حجر واحد يهيجه اجمالاً

لمعرفة حال شعب سياسياً او ادبياً اسأل عن ظروف نسائهم

الرجال تعمل الشرائع اما النساء فيطبعن الاخلاق .

الجمال خطيب العقول ومكلم الاذهان

الجمال قوة والابتسام شباكه واللحاظ سيوفه .

المرأة تضحك حينما تقدر وتبكي حينما تريد .

اعصى الهوى واطع من شئت

العمارة كالحياة والخراب كالموت وبناء كل ملك على قدر همته

من كنوز الايمان الصبر على المصائب

التدبير قبل العمل يؤمنك الندم

السعيد من وعظ بغيره

من هتك حجاب غيره انكشفت عورات بيته

من ترك الشهوات كان حراً

من اكثر ذكر الموت رضي من الدنيا باليسير .

اعقل الناس اعذرهم للناس

العلائق هي العوائق عن الحقائق

من كل شجرة ثمرة

ولد امبراطور الالمان في ٢٧ كانون الثاني عام ١٨٥٩

ولد القيصر الروسي في ١٨ ايار سنة ١٨٦٨

في اليوم الرابع من شهر تموز عام ١٧٧٦ اعلن استقلال الولايات المتحدة

في ٣٠ نيسان عام ١٧٨٩ نودي في الجنرال جورج واشنطون رئيساً لجمهورية الولايات المتحدة .

في ٢٠ ايلول سنة ١٨٧٠ استولت عساكر ايطاليا على مدينة رومية

اكتشف كولمبوس اميركا في ١٢ تشرين الاول سنة ١٤٩٢

اخلت العساكر الانكليزية مدينة نيويورك في ٢٥ تشرين الثاني سنة ١٧٨٣

مساحة اميركا الشمالية ستة ملايين ٤٤٦ الف ميل مربع

عدد سكان اميركا الشمالية ١١٥ مليون

مساحة اسيا ١١٤ مليون و ٧١٠ الاف ميل مربع

اول كتاب طبع هو التوراة وذلك سنة ١٤٥٠

يوجد في مدينة برستل تنسي قسيس عقد الى الان ثلاث الاف زيجة

مساحة جزيرة قبرس ٣ الاف و٥٨٤ ميل مربع وعدد سكانها ٢٣٧ الف و٢٢ نفس .

عدد المسيحيين في العالم ٤٧٧ مليون و٨٠ الف و١٥٨

بنيت مدينة روميه سنة ٧٥٣ قبل المسيح

سنة ٧٠ بعد المسيح خرب تيتوس مدينة القدس

افتتح الاتراك الاستانة سنة ١٤٤٣

تألفت شركات عمومية لاصطناع مراكب الهواء في جميع العالم لنقل الركاب

﴿ اطلب من مكتبة الجراب ﴾

عنترة كامل	جز ٦	٤,٥٠
فيروز شاه ,,	,, ٤	٤,٥٠
,,الملك سيف	,, ٤	٤,٥٠

— نشرة ودعوة عمومية —

الى المواطنين السوريين المتجنسين

بالجنسية الاميركية

في الولايات المتحدة وكندا

سلام · لا يخفى عليكم ما هو جار الان من المظاهرة لاختلاس وللتحامل على جنسية وأصل السوري القاطن في الولايات المتحدة خصوصاً والسوري في انحاء المعمور عموماً · وذلك بصبغته في الجنس الاصفر اي الصيني والياباني ومنع تجنيسه بالجنسية الاميركية حقوق لا يطيق الصبر عليها الا كل نذل دني

لا شك ان قلوبكم من الداخلية تتوق للوقوف على نتيجة ما هو جار الان من الاستعداد من المنتدى السوري الاميركي في نيويرك للدفاع عن الاسم السوري عموماً فنقول لكم ان منتدانا الذي اعضاؤه مؤلفون من المتجنسين في الجنسية الاميركية والذي غايته الوحدة المحافظة على الاسم السوري وجعله في مصاف الشعوب الراقية والاشتراك مع الاميركان في سياستهم وتدبير شؤون البلاد قد شعر بأهمية المسألة واستعد الاستعداد الكافي للمدافعة عن حقوق السوري عموماً وقد عين لجنة لمخابرة اولياء الامر في واشنطون العاصمة والاستفحاص عن مجرى الاشاعات الحاضرة

كل سوري اميركي في نيويرك مستعد ان يضحي مهما لزم من الوقت والمال لابقاء السوري على شرفه ·

والمنتدى يشكر جميع الاخوة بالداخلية الذين اظهروا غيرتهم في استعدادهم لمناصرته في هذه المسألة المهمة ·

والان قد قرر المنتدى ان يفتح ابوابه الى كل سوري متجنس بالجنسية الاميركية في انحاء الولايات المتحدة وكندا وقبوله كعضو اكرامي من دون ادنى مصارفات على المشترك وذلك لاظهار قوة الاتحاد فقط واذا التزمنا الى مدافعات فيكون عدد السوريين الاميركان البرهان والحجة الراهنة على مخالطتهم الاميركان فنتأمل من كل سوري اميركي اينما كان ان يرسل لنا اسمه ونمرته او نمرة ورقة تجنيسه وفي اية مدينة حصل عليها وعند ذلك نعده عضواً اكرامياً ونرسل له قانوننا الاساسي ويحق له الاطلاع على كل ما يفعله المنتدى به ولا ادنى مصارفات عليه فنرجو من اخواننا في الداخلية ان لا يبخلوا علينا بهذ الطلب الطفيف وان يشتركوا معنا ويعدوا ذواتهم اعضاء اكراميين في المنتدى السوري الاميركي الذي تألف بالاخاء ونمى بالاتحاد وثبت بالمعاضدة ونشكر فضلهم سلفاً · هذه هي المرة الوحيدة التي يطلب بها المنتدى السوري الاميركي هذا الطلب من الاخوة في الداخلية فعلى كل صاحب غيرة ان يخبر اصحابه الذين لا تصلهم الجرائد العربية ويرغبهم بهذا المشروع الوطني لان به خير العموم

يوسف يبرودي

كاتم الاسرار

صورة الطلب

اقطع هذه الورقة واملأها وارسلها الى النمرة ادناه

حضرات مدير واعضاء المنتدى السوري الاميركي في نيويورك

ارجو قبولي عضواً اكرامياً في منتداكم الزاهر

اسمي

محل اقامتي

تاريخ ونمرة تجنيسي

حصلت عليها في مدينة ولاية

كل التحارير تكون الى العنوان ادناه

Secretary of the Syrian American Club
40 Washington St.,
New York City

جمعية السيدات السوريات الخيرية

في نيويرك

بعد زوال العطلة الصيفية نعلن لجمهور القراء الكرام ان جمعية السيدات السوريات الخيرية قد عادت الى سابق اجتماعاتها القانونية آخذة على عاتقها كلما يتعلق بشؤون الصالح العام للسوري العزيز آملين تشريفنا بكل خدمة تلزم في هذا السبيل فاننا على الدوام بحمد الله مشمرين عن ساعد عمل الخير عملاً بالآية الذهبية اقرعوا يفتح لكم ·

كاتمة الاسرار

حنه نوفل

محلّ

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

اطلب ما اردت من اصناف السمانة وانواع المشروبات الروحية من محلنا المشهور فتحصل على مطلوبك وتكون مسروراً من حسن المعاملة وجودة البضائع ولا تنسَ ان محلنا هو المحل السوري الوحيد الحائز على الرخصة القانونية في نيويرك لبيع سائر انواع المشروبات الروحية بالكميات الكبيرة والصغيرة ولدينا كميات من التنباك العجمي الفاخر والعرق المسلسل خارج الكمرك نشحنها الى اية جهة كانت من الاراكيل ولوازمها فاننا نصرّفها باسعار مرضية جداً وخبرتنا الواسعة التي هي نتيجة مزولتنا هذه التجارة زماناً طويلاً تكفل لنا مرضاة سائر معاملينا الكرام وهذه نمرة محلنا

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

SABA AND DIBS
Liquor and Grocery Co.
77 Washington Street New York City

الاهرام

اجود السكاير التركية في هذه البلاد هي سكاير الاهرام

لاصحابها متري الخوري وشركاه

D. J. KHOURY & Co.
287 ATLNTIC AVE.
Boston, Mass.

كالون نابوليون الاصلي
الاشهر نمره ٧٣

RAHAYEL FRERES (TRADE MARK)

احذروا التقليد وانظر الماركة المسجلة

— العطور الذكية —

افخر العطور في الولايات المتحدة واذكاها رائحة الخالية من الغش هي التي يصطنعها معمل رحيل اخوان في باريس · اطلبها من جميع التجار في نيورك اومن فرع المعمل ونمرته ادناه

اصناف العطور كثيرة ولكنها كلها مكفولة وجيدة وهذه بعض اصنافها

كالون سوبت بيوتي نمرته ١٥٠ — دين دي بيوتي ٥٠ — نركاديز و باريزي ١٢٠ — رحيل جر من ٧٩ — آدم وحوا ١٢٩ طربوش ملوكي كبير ٥٤ صغير ٥٣ فلورنتين جرمن كبير ٦٣ صغير ٦٢ بوماد روزجنس اصلي ٠٠ — بودره برسيان وسط ١٨ — دهون شعر احمر — دهون شعر اصفر — ماء الزهر والورد

ويوجد لدينا من جميع الاوراق والزهور والبزور والاعشاب والارواح التي تستعمل في العطور والطب وجميعها خالية من الغش جرب طلبية تحقق صدق قولنا

الماركة الاصلية المسجله

RAHAYEL FRERES

54 Washington St. New York City

E. L. Shea John J. Osborne

انا ايها السوري الكريم باستعداد تام لخدمتك خدمة مرضية نهندس لك البنايات على اخر طرز ونخطط الاراضي ونعمل الخارطات والرسوم الهندسية حسب المطلوب ونبني لك منزلك على اي هندسة اردت واسعارنا رخيصة وشغلنا نقدران نقول انه امتن واحسن من شغل غيرنا واتم نظاماً والبنايات الكثيرة التي بنيناها في نيويورك وبروكلن شاهد عدل على صدق قولنا فاذا كنت بحاجة البنا اكتب لنا على النمرة ادناه فنرسل اليك مدير البناء السوري الخواجا شكري ابو عبد الله فيفيدك عن كل شيء

E. L. Shea Construction Co.,
489 Fifth Ave. New York City
Tel 5670 Murray Hill نمرة التلفون ٥٦٧٠ موري هل

السكاير الاوسانية

امتحنوا كل الاشياء وتمسكوا بالاحسن — هكذا فعل الذين يدخنون السكاير الاوسانية اليوم · فهم لم يفضلوها على سواها الا بعد تجربة طويلة عرفوا بعدها انها افضل السكاير بدون استثناء — ودخنوها — وانت لا ريب تريد ان تنتفع بتجربة الغير ولا تكلف نفسك عناء الامتحان

YAK. OUSSANI & Co.,
48 Broad St., Between Wall & Beaver Sts. New York City.
Tel. 6328 Broad.

— دائما اعتمد في اشغالك اينما كنت موجودا على محل الخواجات —

دانيال يوسف فاعور واخوانه الذي لا يتزعزع

— ولماذا —

لانه موءسس منذ سنة ١٨٩١ على الصدق والاجتهاد مع الاقتصاد في العمل · وراسماله يقارب نصف مليون ريال ذهب او ما يوازي مائة وخمسة وعشرين الف ليره فان كنت مرتاباً فابحث لتاكد صدق القول

— العنوان —

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. FAOUR & BROS
63 Washington St New York City

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة راساً من مصادره تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك زره والمنفعة مكفولة لك · اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه

ندرا يوسف جحا

NADRA J. GEHA
39 E. 20th St.,
NEW YORK CITY.

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنه اتلنتك افنيو

304 Henry St., Cor. Atlantic Ave.

BROOKLYN, N. Y. 568 MAIN نمرة التلفون

محلية

مساء الاربعا الماضي اعدت جمعية الاتحاد السوري مأدبة في ,,الكافي مرتان`` لصاحب الدولة يوسف ضيا باشا مندوب جلالة السلطان محمد الخامس ورجال القنصلاتو العثمانية · هذه المأدبة اقيمت باسم السوريين ونعم ما فعلت الجمعية لو لم تتقاضَ من كل مدعو اربعة ريالات ثمن طعامه وسنرسل كلمة في هذا الموضوع في اعدادنا التالية

افادنا البعض من اخواننا الحمصيين انهم قرروا الاجتماع عند الساعة السادسة من مساء الغد في قاعة المنتدى السوري الاميركي للنظر في مساعدة المنكوبين في طوفان حمص فنحث كل حمصي في المدينة وجوارها ان يحضر الاجتماع ويمد يد المساعدة الى ارامل واطفال ورجال يتضورون جوعاً والله لا يضيع اجر المحسنين ·

وصلتنا نشرة القومسيون الطائفي الارثوذكسي الموقر في مونتريال كندا ضاق عنه نطاق هذا العدد فموعدنا بنشره العدد القادم ولا يسعنا الا الثناء على ما ابداه القومسيون من الغيرة والحمية لتمجد اسم الرب

﴿ من والى ﴾

عاد الى مونتريال كندا مقر خدمته الروحية قدس الاب الفاضل الخوري افتيميوس عفيش وعاد الى كراندرابدس مشيغن الاديب الخواجا اسكندر سلوم يارد ·

وقدم من الوطن قدس الشماس التقي عمانوئيل ابو حطب ومن المكسيك جناب الفاضل شكري افندي الرحيم ومن هرتفرد الاديب جبران افندي عطيه ومن بوسطن جناب النطاسي الفاضل الدكتور نسيم افندي الخوري وما لبث ان عاد اليها ومن فول ريفر ماس الاديب الخواجا نسيب عامر وهبه وسافر الى الوطن

وقدم من الوطن الاديب الخواجا مرقص الزعني وسافر الى يونغستون اوهايو لمشاهدة شقيقته الفاضلة السيدة نده عقيلة الخواجا طنوس رزق الله الزعني وتقديم التهاني لنجلها الخواجا عبدو بمولوده البكر وبعد ذلك يقصد سنسناتي حيث محل اقامته

﴿ اهداء الجريدة ﴾

اهدي اعداد هذه الجريدة جناب الاديب الخواجه مرقص الزعني نزيل سنسناتي اوهايو الى حضرة صهره الفاضل الخواجه منصور نصر الزعني في تولا البترون لبنان فنشكر للمهدي غيرته على الآداب

بلغنا ان سلمون اخوان اصحاب المحلات التجارية .... قد تركوا محلاتهم وفروا الى حيث لا يعلم بهم احد لان عليهم من الديون الوف من الريالات وفي العدد القادم نعلن النصابين امثولة لا ينسوها وتكون موعظة لغيرهم

نهار الاحد الماضي عقد في بتسبرغ بانسلفانيا اكليل صديقنا الفاضل ميشال افندي زحلوط على ذات الاب والصون الانسة لورتا كريمة المرحوم جرجس السيوفي وشقيقة الوطني الفاضل جبر افندي السيوفي تاجر السجاد الشهير في تلك المدينة جعل الله قرانهما مقروناً بالرغد والرفاه

بورتلند ماين ١٣ ت ١ — على صفحات جريدتكم الزاهرة اقدم التهاني لصديقي الفاضل ميشال افندي زحلوط لاقترانه الميمون بذات العفاف والادب الانسة لورتا سيوفي واسأل لهما عيشاً رغيداً مملوءًا بالهناء والرفاه

ابراهيم يوسف اميوني

بتسبورغ ٭ بنسلفانيا ٩ ت ١ — من صميم الفوءاد اشكر لجميع الذين شاطروني المصاب واعربوا عن اشتراكهم معي في الاسى والاسف على فقد ابني المرحوم سوءٌ كان بزياراتهم الشخصية او رسائلهم البريدية سائلاً الله ان لا يريهم مكروهاً ولا يفجعهم بعزيز الاسيف

اسكندر اليوسف

لك شارلس ٭ لوزيانا ١٢ ت ١ — رزق جناب التاجر المعتبر الخواجه سليم نقولا سليمان من رحبه عكار مولوداً ذكراً فنهنئه فيه وبسلامة الوالدة المصونة

مراسل

بورتلند • ماين في ١٣ ت ١ — نعي الينا من الاسكندرية صهرنا العزيز المرحوم مخائيل الخوري ابراهيم البالغ من العمر ٦٠ عاماً قضاها في التقوى وعمل البر قضي متمماً واجباته الدينية مأسوفاً عليه من كل من عرفه نظراً لحسن سيرته وصدقه واستقامته وقد كدرنا نعنه فبكيناه بدموع غزيرة نسأل الله ان يتغمده برحمته ورضوانه ويسكن نفسه الطاهرة فسيح جنانه ويلهم امرأته الحزينة وأولاده نعمة الصبر الجميل الاسيفين

بشاره و يعقوب

الخوري

٥•٥•٥•

تابع الاكتتاب لكنيسة القديس يوسف في سكرنتون بنسلفانيا عن يد الخوري توما ابو فياض

الذين تبرعوا بخمسة ريالات من سوريي اتلنتك ستي نيوجرزي — يوسف عيد يوحنا الحداد • الدكتور خليل جريصاتي • مخايل الخرسا • بولس طرابلسي • مخول ابي بطرس واولاده مخايل النحاس — (باربعة ريالات) ملحم الحزن وحليل سليم ابي خاطر • (بثلاثة ريالات) سليم النحاس ويوسف عساف المطران — (بريالين) عبد الله خياطه • هيكل الخزاقه • الياس الخازن شكري نعمه — (بريال واحد) نصر الحداد • الياس يعقوب • رزق الله ابي ناضر • جورج ابي سمره لريس • رشيد عازار • مخايل خياطه • عابر طريق

✻ اشتر بضائعك نقداً من محل ✻

وديع باحوط

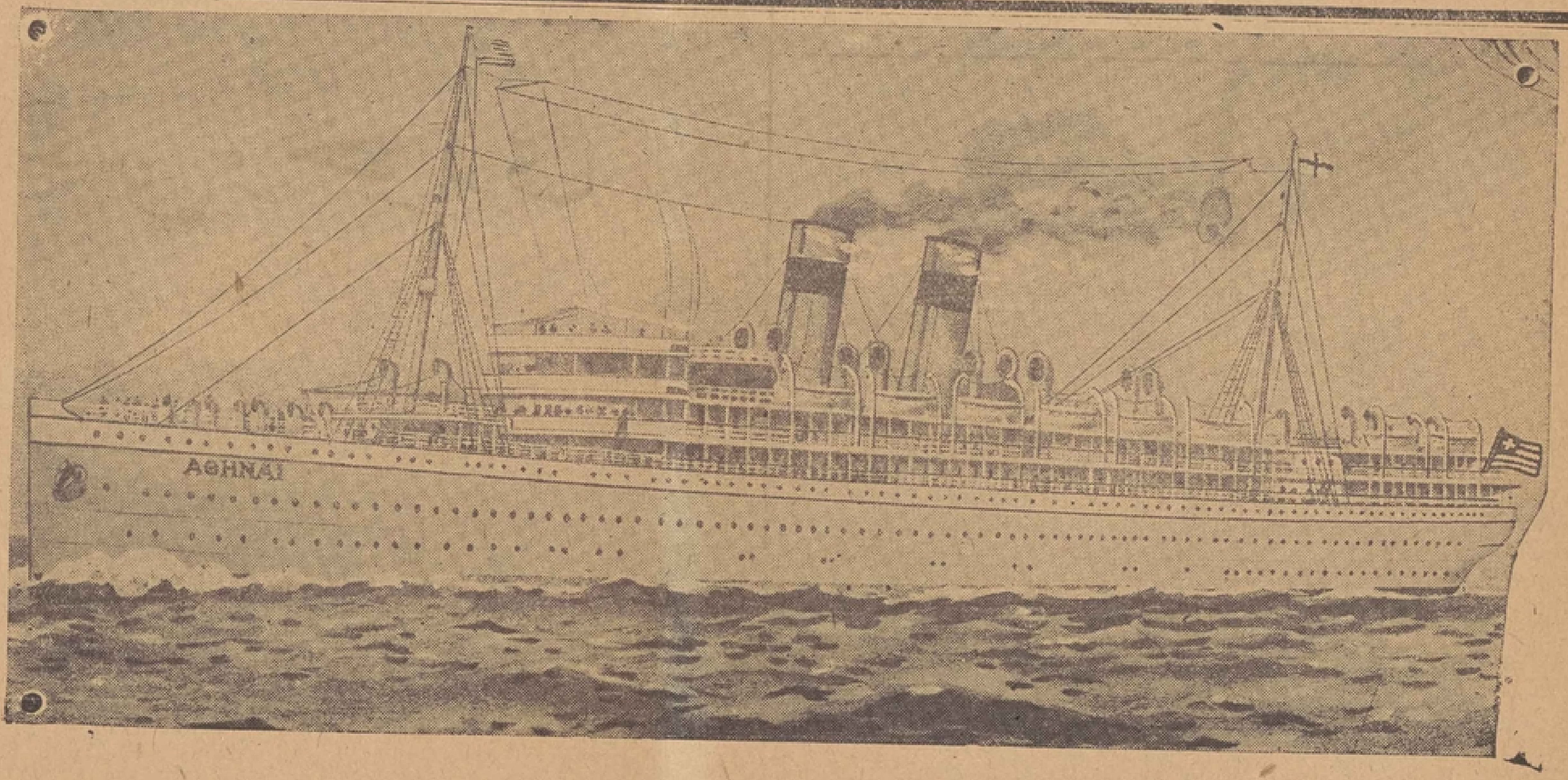
واجمع في آخر السنة الفرق من الزيادة في السعر الذي تدفعه للغير فتجد ان ارباحك السنوية قد تضاعفت عن السنة التي قبلها

بضاعة الابرش ليس من قبات نسائية وخروجه ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرّزة والخروجه الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرّزة ذات الشرّابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية تجدها بارخص الاسعار والدفع نقداً في محل

✻ وديع باحوط ✻

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY NEW YORK CITY N. Y.



THEMISTOCLES

الباخرة اليونانية ثمستكليس

محمولها ١٦٠٠٠ طن

الباخرة اليونانية ثيمستكليس من البواخر الكبيرة • تسافر الى بيرا في ٣٠ الشهر الحالي بمدة ثلاثة عشر يوماً فقط فمن يستطيع ان يثبت بأن المسافة تكون اكثر من ثلثة عشر يوماً تدفع له الشركة ٥٠٠ ريال • اما المسافة بين بيرا والاسكندرية فهي فقط ٣٦ ساعة • وغني عن البيان ان المسافر في هذه الباخرة وفي اية باخرة من الشركة اليونانية يرى راحة زائدة لا يحصل عليها في بواخر بقية الشركات فضلاً عن جودة الطعام الشرقي الذي يميل اليه السوريون اكثر من الطعام الافرنجي وعن المعاملة الحسنة وللسوريين اسعار خصوصية

تسافر هذه الباخرة الى ازمير وبارا في بلاد اليونان وهناك تكون لاقتها البواخر الاخرى فتنقل الركاب حالاً بدون تأخير الى اي مكان بر بدون سواء الى بيروت او جونيه او طرابلس او الاسكندرية وغيرها مما يمكنك معرفته من وكيلها السوري وهذا عنوانه

Gerasemos T. Silvestros

THE SYRIAN'S GENERAL AGENTS

77 Washington Street, New York City

J. ANTOUOPOULOS 31 MADISON STREET

ومن كان لديه حوائج يود ارسالها فليرسلها الى الوكيل السوري المذكور وهو يهتم بنقلها ومن اراد رؤية الباخرة عند قدومها فليشعر الوكيل يأخذه اليها

السمانة السورية الفاخرة والتنباك العجمي مشروب حريم شاه العجم وكافة الاثمار واللحوم

من كل نظيف وجيد تجده عند

حنا ابرهيم شربل

John A. Sharbel

95 Wash ngton Street, New York.

عشي وخوري

اننا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

نعوم حاتم

NAHOUM HATEM

98 Greenwich St N. Y.

٥﴿ بطرس كرم وشركاه ﴾٥

يتاجرون بجميع اجناس البضاعة الامركية والاوروبية ويشحنون منها كميات كبيرة الى الداخلية والى امركا الجنوبية والداخلية . ووكلاء شركات بوابير وسكك حديد يقطعون اوراق سفر من والى اية جهة كانت في العالم . ويقطعون بوالص على اشهر بنوكة في اوربا امركا وخصوصاً على البنك العثماني في بيروت وطرابلس وكل جهات الشرق تدفع غب الاطلاع . يشترون ويبيعون اوراقاً مالية من اي بنك كان ونقوداً فضية وذهبية خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية وغيرها باسعار مرضية للجميع وبطريقة مامونة من كل الاوجه يرسلون دراهم بالتلغراف ويتعاطون كل اشغال السوكرتاه ويخلصون بضائع من الجمرك ويشحنونها حسب طلب اصحابها . وبالاجمال شرفهم باية خدمة كانت ترَ كل شيء حسب مرغوبك وهذا عنوانهم احفظه لحين اللزوم .

Pedro Caram & Co.

119 Washington St. N. Y. City

معمل الجبن الجديد

الجبن السوري المشهور والقريشة الطازه تجدهما عند (ابراهيم زخيا)

في ٤٣ شارع واشنطون نيو يورك ومن جرب عرف

ومعملنا الحلويات هو موسس منذ ١٨ سنة وعندنا جميع اصناف الحلويات الشرقية مثل بقلاوه وبرمه وكنافه ومعمول وخلاف ذلك من جميع اجناس المرطبات وعلى الخصوص كنافة الجبن الطازه تجدها كل يوم وكل الاجناس المذكورة خالية من كل غش ومكفولة بحسب شهادات الكيماويين في مدينة نيو يورك العظمى . وايضا عراميش الفستق واللوز مع راحة الحلقوم على فستق ولوز والايس كريم في وقته .

٥﴿ ابرهيم زخيا ﴾٥

Abraham Zakia

43 Washington Street, New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

اعلان

السيدة ملكه نفش الحائزة على الرخصة الرسمية من ولاية نيو يورك في فن التوليد وما يتعلق به والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

ملكه نفش

١٢٠ اتلنتك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلنا ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة وناخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 Washington St. New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

66 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء